

Số: 01/2017/QĐST-DS

Thành phố Lai Châu, ngày 05 tháng 10 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LAI CHÂU

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Vân Anh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Thanh Bình

2. Bà Sùng Thị Dẻ

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy tại phiên tòa người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 04/2016/TLST-DS ngày 30 tháng 5 năm 2016 về việc “Tranh chấp hợp đồng mua bán tài sản” giữa:

Nguyên đơn: Anh Nguyễn Văn Q, sinh năm 1984

Địa chỉ: Thôn K, xã A, huyện Y, tỉnh Yên Bái

Bị đơn: Anh Nguyễn Đức G, sinh năm 1978

Địa chỉ: Tổ 5, phường P, thành phố LC, tỉnh Lai Châu.

2. Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo thủ tục chung, nếu thời hiệu khởi kiện vụ án theo quy định tại Điều 184 của Bộ luật tố tụng dân sự vẫn còn.

Trả lại cho nguyên đơn số tiền tạm ứng án phí vụ án: “Tranh chấp hợp đồng mua bán tài sản” sơ thẩm đã nộp là 3.000.000 đồng (*Ba triệu đồng*) theo biên lai số: AA/2010/0002391 ngày 30/5/2016 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu.

3. Đương sự Nguyễn Văn Q, Nguyễn Đức G có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lai Châu;
- Chi cục THA dân sự thành phố Lai Châu;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hoàng Thị Vân Anh

